

Китайско Тайпе  
САЩ - таен брак

Писмо от МВнР относно реда за прием на документи от „Китайско Тайпе“ с изх.  
№ КОА-15-00-36/12.10.2012 г. /извлечение

Във връзка със зачестили случаи на български граждани, които имат нужда от заверка на документи (актове за гражданско състояние), произхождащи от Тайван, или предназначени за Тайван, МВнР с цел улесняване на българските граждани, въведе следния режим на легализация по отношение на тайвански документи:

- Посолството на Република България в Пекин и Генералното консулство на РБ в Шанхай ще приемат и извършват заверка на превода на актове по гражданско състояние (и други документи), произхождащи от Тайван, и заверени от тайванското „външно министерство“;
- Посолството на Република България в Пекин и Генералното консулство на Република България в Шанхай ще легализират тайвански актове за гражданско състояние (и други документи), като в полагания печат ще се отбелязва, че се легализират подписьт и печатът на „външния отдел на Китайско Тайпе“ (международното признато название на Тайван като член на Световната търговска организация);
- Представителствата на Република България в Атина, Будапеща, Сеул и Токио ще заверяват директно подписа и печата на тайванските представителства в съответните страни, без да изискват предварителна заверка във външните министерства на съответните страни.

Международно признато название на Тайван като член на Световната търговска организация е „Китайско Тайпе“, което следва да се отчита при приемане на превода на съответните актове за гражданско състояние от страна на органите по гражданско състояние в Република България.

Сключен брак между български граждани в САЩ /таен брак/ справка от 2012 г.

Тайният /конфиденциален/ брак, регулиран от разпоредбите на чл. 500-511 от Семейния кодекс на щата Калифорния, е една от двете признати от законите на Калифорния форми на граждански брак, наред с публично обявения брак. Тя се използва широко тъй като е свързана с по-малко формалности и с по-ниски

административно разходи. За да получат разрешение за сключване на таен брак, встъпващите в брак трябва да са пълнолетни и да декларират, че живеят на семейни начала. Бракосъчетанието се извършва от упълномощено според законите на щата дължностно лице, като не е необходимо присъствието на свидетели.

Както и традиционният брак, тайната брак се регистрира в службата по гражданско състояние на съответния окръг, където е извършено бракосъчетанието (County registrar's Office). Разликата е че при тайната брак единствените лица, имащи правото да изискват издаване на копие от свидетелството за брак са двамата съпрузи. Периодично, но не по-рядко от веднъж на три месеца County registrar's Office има задължението да препраща документация за всички сключени на своя територия бракове, включително тайните, за регистриране в щатския регистър по гражданско състояние (State registrar of Vital Records). И двете служби приемат и отговарят на запитвания относно потвърждаване сключването на таен брак, но не могат да предоставят информация относно датата, мястото и др. обстоятелства на тайната брак, освен ако няма влязло в сила съдебно решение за това.